



**DELIBERAZIONE DEL  
CONSIGLIO COMUNALE**

**del 10.06.2025  
n. 26**

Seduta pubblica di  
I convocazione

**BESCHLUSS DES  
GEMEINDERATES**

**vom 10.06.2025  
Nr. 26**

Öffentliche Sitzung  
I. Einberufung

**DELIBERAZION DL  
CUNSËI CHEMUNEL**

**di 10.06.2025  
nr. 26**

Senteda publica de  
I cunvocaçion

A.G.      A.I.  
E.A.      U.A.  
M.C.R    M.Z.R

Sono presenti:

Anwesend sind:

L ie leprò:

Tobias Nocker		
Ernest Derio Cuccarollo		
Alex Perathoner		
Theresia Senoner		
Alexander Mussner		
Doris Mussner Delago		
Christian Anton Linder		
Günther Perathoner		
Ivo Insam		
Gregor Plancker		
Karl Schenk		
Nicole Insam		
Caroline Runggaldier		
Christine Senoner		
Sara Senoner		

A.G.-E.A.-M.C.R. assente giustificato – entschuldigt abwesend – mancia cun rejon  
A.I.-U.A.-M.Z.R. assente ingiustificato – unentschuldigt abwesend – mancia zënza rejon

Assiste la Segretaria comunale  
reggente

Den Beistand leistet die amtsfüh-  
rende Gemeindesekretärin

L tol pert la Secretera chemunela  
che tol ite la stiera

Alessandra Insam

Accertato il numero legale, il Signor

Nach Feststellung der Beschlussfä-  
higkeit übernimmt Herr

Cunstatà che n ie assé per pudèi  
deliberé, sèurantòl I senieur

Tobias Nocker

nella sua qualità di Sindaco, as-  
sume la presidenza e sottopone al  
Consiglio comunale la trattazione  
del seguente

In seiner Eigenschaft als Bürger-  
meister, den Vorsitz und unterbrei-  
tet dem Gemeinderat die Behand-  
lung von folgendem

te si funzion de Ambolt la presi-  
dënza y prejënta al Cunsëi chemu-  
nel la tratazion dl argumënt che vën  
do:

**OGGETTO:**

**Nomina della Commissione elettorale  
comunale**

**GEGENSTAND:**

**Ernennung  
Gemeindewahlkommission**

**ARGUMËNT:**

**der Numinazion dla Cumiscion de vela dl  
Chemun**

Richiamati i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche, e visti gli atti e le norme indicati in calce alla presente deliberazione;

### **IL CONSIGLIO COMUNALE delibera**

in base all'esito della votazione segreta riportata alla fine dell'atto:

- 1) è nominata la Commissione elettorale comunale per il periodo 2025 – 2030, che è composta dai membri indicati nel prospetto - allegato A.
- 2) La commissione è nominata per il periodo amministrativo del Consiglio comunale ed esercita le proprie funzioni in ogni caso fino alla nomina della nuova commissione.
- 3) le funzioni di segretario della commissione sono esercitate per legge dal Segretario comunale, che si avvera del supporto materiale del responsabile dell'ufficio demografico;
- 4) *Copertura finanziaria*  
la deliberazione non comporta spese a carico del bilancio comunale, né presenti né future.
- 5) *Esecutività della deliberazione*  
La deliberazione diviene esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione.
- 6) *Controllo da parte dei cittadini*  
Durante la pubblicazione di 10 giorni di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni, decorrenti dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione, ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

\* \* \*

*Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo*

*Riferimento ad atti deliberativi precedenti*

*Pareri preventivi*

La proposta di deliberazione è stata presentata dal servizio competente;

Nach Überprüfung der Sach- und Rechtslage, und nach Einsichtnahme in die am Rande dieses Beschlusses angeführten Maßnahmen und einschlägigen Bestimmungen;

### **beschließt DER GEMEINDERAT**

aufgrund des am Ende dieser Beschlussmaßnahme angeführten Ergebnisses der geheimen Abstimmung:

- 1) es wird die Gemeindevahlkommission für den Zeitraum 2025 – 2030 mit den in der beigeschlossenen, einen wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildenden Aufstellung angeführten Mitgliedern ernannt;
- 2) Die Kommission wird für die Amtsperiode des Gemeinderates ernannt und übt ihre Funktionen auf jeden Fall bis zur Ernennung der neuen Kommission aus.
- 3) die Funktionen des Sekretärs der Kommission werden gesetzlich vom Gemeindevahlsekretär ausgeübt, welcher die Mitarbeit des Verantwortlichen des Meldeamtes beanspruchen wird;
- 4) *Finanzielle Deckung*  
der Beschluss bringt keine Ausgaben zu Lasten des Gemeindehaushaltes mit sich, weder jetzt noch in Zukunft.
- 5) *Vollstreckbarkeit des Beschlusses*  
Der Beschluss wird nach dem zehnten Tag ab dem Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar.
- 6) *Kontrolle durch den Bürger*  
Gegen diesen Beschluss kann während des 10-tägigen Veröffentlichungszeitraumes jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen, nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses, kann jeder und jede Interessierte beim Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

\* \* \*

*Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen*

*Vorangegangene Beschlussmaßnahmen*

*Vorausgehende Gutachten*

Die Beschlussvorlage wurde vom zuständigen Dienst eingebracht;

Do avèi lecurdà la cundizions de fat y la rejons giuridiches, y do avèi udù i pruvèdimènc y la normes mustredes su japé de chèsta deliberazion;

### **deliberea L CUNSEI CUMENEL**

aldò dl resultat dla votazion sucrèta riportada ala fin dla deliberazion:

- 1) I vèn numinà la cumiscion de vela dl Chemun per l tèmp 2025 – 2030 metuda adum dai cumèmbri mustrei su tla lista njunteda, che ie pert ntegranta y sustanziaela de chèsta deliberazion;
- 2) La cumiscion vèn numineda per l tèmp aministratif dl Cunsèi de Chemun y fesc si funzioms a uni moda nchin che ne vèn nia numineda la nueva cumiscion.
- 3) la funzioms de secreter dla Cumiscion vèn sèurantèutes per lege dal Secreter chemunel, che se lascerà judé dal respunsabl dl ufize dla populazion;
- 4) *Curidura finanziaria*  
cun la deliberazion ne vèniel a s'l dé deguna spèises a cèria dl bilanz de Chemun, no sèn y no tl dauni.
- 5) *Esecutività dla deliberazion*  
La deliberazion vèn a valèi do diesc dis dal scumenciamènt de si publicazion.
- 6) *Cuntrol da pert di zitadins*  
Ntan l tèmp de 10 dis de publicazion de chèsta deliberazion pos-sa uni zitadin y uni zitadina, pre-jenté usservazioms contra la de-liberazion ala Jonta chemunela. Tl tèmp de 60 dis, do l tèmp de publicazion, possa uni nteressà y uni nteresseda pre-jenté recurs ala Suneria Regionela de Giusti-zia Amministrativa, Sezion auto-noma de Bulsan.

\* \* \*

*Referimènt a documènc de carater politich-amministratif*

*Referimènc a deliberazioms da dant*

*Bënsteies danora*

La pruposta de deliberazion ie unida prejentada dal servisc competènt;

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: 6BY9aQMrSdwiA98906IKSd65Eur75efLHwNyRP6A3Pk=
- Parere contabile con l'impronta digitale:

#### Riferimenti normativi

D.P.R. 20.3.1967, n. 223 (articoli 12, 13, 14 e 15);

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge regionale 3.5.2018, n. 2, in particolare l'art. 1, commi 4 e 5;

Statuto del Comune (artt. 9, 12 e 13);

Regolamento interno del Consiglio comunale;

#### Presupposti di fatto e motivazione

Gli articoli 12,13 e 14 del D.P.R. n. 223/1967 disciplinano la nomina, la composizione e il funzionamento della commissione elettorale comunale. Essa è composta dal Sindaco e da tre componenti effettivi e tre supplenti.

L'elezione non è valida se non interviene almeno la metà dei Consiglieri assegnati al Comune; il Sindaco non può prendere parte alla votazione.

Per l'elezione di componenti della Commissione elettorale comunale ciascun Consigliere può esprimere una sola preferenza e sono proclamati eletti coloro che hanno raccolto il maggior numero di voti, purché non inferiore a tre; a parità di voti è proclamato eletto il più anziano di età.

Con votazione separata e con le stesse modalità si procede alla elezione dei membri supplenti.

Nell'ipotesi che nella prima votazione non possa aver luogo l'elezione di tutti i membri effettivi o, rispettivamente di tutti i membri supplenti, perché alcuni Consiglieri non hanno raggiunto il numero di voti prescritto, si procede nella stessa seduta a successive votazioni per la copertura del seggio o dei seggi vacanti.

Agli effetti della rappresentanza linguistica la consistenza dei tre gruppi linguistici nel Comune, riferita all'ultimo censimento del 2023, è la seguente:

- gruppo linguistico tedesco 4,63 %  
- gruppo linguistico italiano 8,20 %  
- gruppo linguistico ladino 87,18 %

In base a tale consistenza tutti i membri della commissione elettorale comunale devono appartenere al gruppo linguistico ladino.

Riguardo la composizione politica della commissione elettorale comunale si prende atto che, ai sensi dell'art. 14 dello Statuto comunale, deve essere

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 6BY9aQMrSdwiA98906IKSd65Eur75efLHwNyRP6A3Pk=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

#### Rechtsgrundlagen

D.P.R. 20.3.1967, Nr. 223 (Artikel 12, 13, 14 und 15);

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Regionalgesetz 3.5.2018 Nr. 2 und insbesondere der Artikel 1, Absätze 4 und 5;

Satzung der Gemeinde (Artt. 9, 12 du 13);

Geschäftsordnung des Gemeinderates;

#### Objektive Voraussetzungen und Begründung

Die Artikel 12, 13 und 14 des D.P.R. Nr. 223/1967 regeln die Ernennung, die Zusammensetzung und den Ablauf der Gemeindevahlkommission. Diese setzt sich aus dem Bürgermeister, drei ordentlichen und drei Ersatzmitgliedern zusammen.

Die Wahl ist ungültig, wenn nicht wenigstens die Hälfte der zugewiesenen Gemeinderatsmitglieder daran teilnimmt; der Bürgermeister darf an der Abstimmung nicht teilnehmen.

Für die Wahl der Mitglieder der Gemeindevahlkommission kann jedes Ratsmitglied eine einzige Vorzugsstimme abgeben; es werden jene Ratsmitglieder als gewählt erklärt, die an meisten Stimmen erhalten haben, jedoch nicht weniger als drei; bei Stimmgleichheit wird das an Jahren ältere Mitglied als gewählt erklärt.

In einem getrennten Wahlgang und nach demselben Verfahren erfolgt die Wahl der Ersatzmitglieder.

Falls im ersten Wahlgang nicht alle effektiven bzw. Ersatzmitglieder gewählt werden sollten, weil einzelne Ratsmitglieder nicht die vorgeschriebene Stimmzahl erreicht haben, werden in der gleichen Sitzung zusätzliche Wahlgänge vorgenommen, damit der freigebliedene Sitz oder die freigebliedenen Sitze besetzt werden.

Für die Vertretung der Sprachgruppen ist das Verhältnis der drei Sprachgruppen in der Gemeinde, bezogen auf die letzte Volkszählung des Jahres 2023, folgendes:

- deutsche Sprachgruppe 4,63 %  
- italienische Sprachgruppe 8,20 %  
- ladinische Sprachgruppe 87,18 %

Aufgrund dieses Verhältnisses müssen alle Mitglieder der Gemeindevahlkommission der ladinischen Sprachgruppe angehören.

Hinsichtlich der politischen Zusammensetzung der Gemeindevahlkommission wird festgehalten, dass die politische Minderheit im Sinne des Art. 14 der

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bënsté tecnich cun piedia digitela: 6BY9aQMrSdwiA98906IKSd65Eur75efLHwNyRP6A3Pk=
- Bënsté cuntabel cun piedia digitela:

#### Referimënc normatifs

D.P.R. 20.3.1967, nr. 223 (articoli 12, 13, 14 y 15);

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ënc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege regiunela 3.5.2018 nr. 2 y n partuculer l artucol 1, comes 4 y 5;

Statut dl Chemun (artt. 9, 12 y 13);

Regulamënt intiern dl Cunsëi chemunel;

#### Cundizions de fat y motivazion

I articuli 12, 13 y 14 dl D.P.R. nr. 223/1967 regulamentea coche la cumiscion de vela dl Chemun vën numineda, ie metuda adum y à da lauré. Chësta ie metuda adum dal Ambolt y da trëi cumëmbri efetifs y trëi suplënc.

La vela ne vël ni asce l ne tol nia pert almanco mec i Cunselieres asseniei al Chemun; l Ambolt ne daussa nia tò pert ala litazion.

Per la vela di cumëmbri dla Cumiscion de vela de Chemun à uni Cunselier la rejon de dé j una sëula stima de preferënza y l vën detlarà litei chëi Cunselieres che à giapà l majer numer de stimes, a cundizion che i nen ebe almanca trëi; sce deplu Cunselieres à unfat stimes, resuleteiel lità l plu vedl de età.

Cun vela a pert y cun la medema modaliteies vëniel lità i cumëmbri suplënc.

Tl cajo che l ne posse nia unì lità duc i cumëmbri efetifs o duc i cumëmbri suplënc bele tla prima lita, ajache n valgun Cunselieres ne à nia arjont l numer de stimes scrit dant, van inant, tla medema senteda, cun d'otra lites per l'asseniazion dl post o di posc nia curii.

Per la reprezentanza dla rujenedes ie la cunsistënza dla trëi grupes de rujeneda dl Chemun, aldò d'ultima cumpededa dla popolazion dl 2023, chësta tlo desot:

- grupa de rujeneda tudëscia 4,63 %  
- grupa de rujeneda taliana 8,20 %  
- grupa de rujeneda ladina 87,18 %

Aldò de chësta pruporzion muessa duc i cumëmbri dla cumiscion de vela de Chemun vester dla grupa de rujeneda ladina.

N cont dla cumposizion politica dla cumiscion litela de Chemun vëniel teni cont che, aldò dl art. 14 dl Statut de Chemun muessa la mendranza politica vester

rappresentata la minoranza politica che, costituita da 7 Consiglieri su 15, ha diritto ad almeno un rappresentante. A tal fine, qualora nella votazione non sia riuscito eletto alcun Consigliere di minoranza, dovrà essere chiamato a far parte della Commissione, in sostituzione dell'ultimo eletto della maggioranza, il Consigliere di minoranza che ha ottenuto il maggior numero di voti.

Entrambi i generi devono essere adeguatamente rappresentati, come previsto dall'articolo 1, comma 5 della legge regionale 3.5.2018 n. 2.

Si procede alla votazione a scrutinio segreto con il sistema del voto limitato (1 preferenza), per l'elezione dei membri effettivi con le seguenti proposte:

- Alexander Mussner
- Karl Schenk
- Christine Senoner

Consiglieri presenti: 15  
Consiglieri votanti: 14  
Il Sindaco si astiene dalla votazione.

Raccolte le schede gli scrutatori accertano il seguente risultato in ordine di voto e di età:

- Alexander Mussner 7 voti
- Christine Senoner 4 voti
- Karl Schenk 3 voti
- schede nulle: 0
- schede bianche: 0

Si procede quindi, con le stesse modalità, alla elezione dei membri supplenti distribuendo un'altra scheda ad ogni Consigliere, con le seguenti proposte:

- Doris Mussner Delago
- Theresia Senoner
- Sara Senoner

Il risultato della votazione, accertato dal Presidente con l'assistenza degli scrutatori, è il seguente, in ordine di voto e di età:

- Sara Senoner 7 voti
- Doris Mussner Delago 3 voti
- Theresia Senoner 3 voti
- Schede nulle: 1
- Schede bianche: 0

Per effetto del risultato delle votazioni, la commissione elettorale comunale è composta come indicato nell'allegato prospetto.

La proposta di deliberazione sottoposta dal servizio competente viene approvata con le seguenti integrazioni, che non incidono sul contenuto e sugli elementi essenziali della proposta:

- adattamenti linguistici e grammaticali;
- traduzioni;
- riferimenti normativi e a atti amministrativi.

#### **Allegati:**

Allegato A: Commissione elettorale comunale

Gemeindegatzung die politische Minderheit vertreten sein muss. Diese ist aus 7 von 15 Ratsmitgliedern gebildet und hat daher Anrecht auf mindestens einen Vertreter aus den eigenen Reihen. Falls bei den Wahlen kein Ratsmitglied der Minderheit als gewählt hervorgegangen ist, muss das letztgewählte Ratsmitglied der Mehrheit durch jenes Ratsmitglied der Minderheit ersetzt werden, welches am meisten Stimmen erhalten hat.

Beide Geschlechter müssen nach den Vorgaben des Artikels 1, Absatz 5 des Regionalgesetzes vom 3.5.2018, Nr. 2 vertreten sein.

Es wird zur geheimen Abstimmung mit Anwendung des beschränkten Stimmrechtes (1 Vorzugsstimme), für die Wahl der effektiven Mitglieder aus folgenden Vorschlägen geschritten:

- Alexander Mussner
- Karl Schenk
- Christine Senoner

anwesende Gemeinderäte: 15  
abstimmende Gemeinderäte: 14  
Der Bürgermeister enthält sich der Abstimmung.

Nach Einsammlung der Stimmzettel stellen die Stimmzähler, folgendes, nach Stimmenanzahl und Alter geordnetes Ergebnis fest:

- Alexander Mussner 7 Stimmen
- Christine Senoner 4 Stimmen
- Karl Schenk 3 Stimmen
- ungültige Stimmzettel: 0
- weiße Stimmzettel: 0

Nach demselben Verfahren wird aus folgenden Vorschlägen die Wahl der Ersatzmitglieder vorgenommen, indem jedem Ratsmitglied ein neuer Stimmzettel ausgehändigt wird:

- Doris Mussner Delago
- Theresia Senoner
- Sara Senoner

Der Vorsitzende stellt mit dem Beistand der Stimmzähler folgendes, nach Stimmenzahl und Alter geordnete Abstimmungsergebnis fest:

- Sara Senoner 7 Stimmen
- Doris Mussner Delago 3 Stimmen
- Theresia Senoner 3 Stimmen
- ungültige Stimmzettel: 1
- weiße Stimmzettel: 0

Aufgrund des Abstimmungsergebnisses setzt sich die Gemeindegatzungskommission aus den Mitgliedern zusammen, die in der beigefügten Tabelle angeführt sind.

Die vom zuständigen Dienst unterbreitete Beschlussvorlage wird mit folgenden Ergänzungen, die sich nicht auf den Inhalt oder auf die wesentlichen Bestandteile der Beschlussvorlage auswirken, genehmigt:

- sprachliche und grammatikalische Anpassungen;
- Übersetzungen;
- Verweise auf Gesetzesbestimmungen und auf Verwaltungsakten.

#### **Anlagen:**

Anlage A: Gemeindegatzungskommission

reprezentada, chësta ie metuda adum da 7 cumëmbri sun 15 y à perchël la rejon de avëi almanco un n reprezentant. Sce l ne ëssa da resultat lità degun Cunselieer dla mendranza, messeran cherdé ite tla Cumiscion, mpede l ultim Cunselieer lità dla maiuranza, l Cunselieer de mendranza che à giapà l majer numer de stimes.

Ëi y ëiles muessa vester reprejentei tla drëta mesura, coche udù dant dal articulo 1, coma 5 dla lege regiunela nr. 2 di 3.5.2018.

N va inant cun la litazion sucrëta cun l sistem dla ujes limitedes (1 preferënza), per la vela di cumëmbri efetifs, cun chësta prupostes:

- Alexander Mussner
- Karl Schenk
- Christine Senoner

Cunselieres presënc: 15  
Cunselieres che à dat jù la usc: 14  
L Ambolt ne tol nia pert ala litazion.

Do avëi abinà adum la zedules cumpëida cumpëida ujes, ora la stimes y cunstatea chësc resultat aldò dl orden dla stimes y dl'età:

- Alexander Mussner 7 ujes
- Christine Senoner 4 ujes
- Karl Schenk 3 ujes
- zedules che ne vel nia: 0
- zedules blanches: 0

N va pona inant, for cun la medema pruzedura, ala vela di cumëmbri suplënc, spartian ora n'otra zedula a uni Cunselieer, cun chësta prupostes:

- Doris Mussner Delago
- Theresia Senoner
- Sara Senoner

L resultat dla vela, azertà dal Presidënt cun l aiut di cumpëida ujes, do l orden dla stimes y dl'età, ie chël che vën do:

- Sara Senoner 7 ujes
- Doris Mussner Delago 3 ujes
- Theresia Senoner 3 ujes
- zedules che ne vel nia: 1
- zedules blanches: 0

Aldò dl resultat dla votazion ie la cumiscion de vela dl Chemun metuda adum coche mustrà su tl pruspët njuntà.

La pruposta de deliberazion purteda dant dal servisc cumpetënt vën data pro cun la mudazions che vën do, che ne va nia a mudé l cuntenut o i elemënc essenziel dla pruposta:

- Adatamëc de lingaz o de gramatica;
- traduzions;
- referimenc a leges y a d'autri documënc aministratifs.

#### **Njontes:**

Njonta A: Cumiscion de vela de Chemun

**COMMISSIONE ELETTORALE  
COMUNALE**
MEMBRI EFFETTIVI:

- 1) **Tobias Nocker** – Sindaco e Presidente  
membro di diritto
- 2) **Alexander Mussner**  
consigliere/a della maggioranza
- 3) **Christine Senoner**  
consigliere/a della minoranza
- 4) **Karl Schenk**  
consigliere/a della minoranza

MEMBRI SUPPLEMENTI:

*I membri supplenti prendono parte alle operazioni della commissione soltanto in mancanza dei componenti effettivi e in corrispondenza delle votazioni con le quali gli uni e gli altri sono risultati eletti nel Consiglio comunale*

- 1) **Alex Perathoner** – Vicesindaco  
*(Il Sindaco è sostituito in caso di assenza o impedimento dal Vicesindaco ai sensi dell'art. 18 dello Statuto comunale)*
- 2) **Sara Senoner**  
consigliere/a della minoranza, sostituisce il membro effettivo 2)
- 3) **Doris Mussner Delago**  
consigliere/a della maggioranza, sostituisce il membro effettivo 3)
- 4) **Theresia Senoner**  
consigliere/a della maggioranza, sostituisce il membro effettivo 4)

tutti appartenenti al gruppo linguistico ladino

**GEMEINDEWAHLKOMMISSION**
EFFEKTIVE MITGLIEDER:

- 1) **Tobias Nocker** – Bürgermeister und Vorsitzender  
Mitglied von Rechts wegen
- 2) **Alexander Mussner**  
Mitglieder der Ratsmehrheit
- 3) **Christine Senoner**  
Mitglied der Ratsminderheit
- 4) **Karl Schenk**  
Mitglied der Ratsminderheit

ERSATZMITGLIEDER:

*Die Ersatzmitglieder nehmen nur bei Abwesenheit der effektiven Mitglieder an den Arbeiten der Kommission teil, und zwar in Übereinstimmung mit dem jeweiligen Abstimmungsergebnis, womit sie vom Gemeinderat ernannt wurden.*

- 1) **Alex Perathoner** – Bürgermeister-Stellvertreter  
*(Im Sinne des Art. 18 der Gemeindegatzung wird der Bürgermeister im Falle von Abwesenheit oder Verhinderung vom Bürgermeisterstellvertreter vertreten)*
- 2) **Sara Senoner**  
Mitglied der Ratsminderheit, ersetzt das effektive Mitglied 2)
- 5) **Doris Mussner Delago**  
Mitglied der Ratsmehrheit, ersetzt das effektive Mitglied 3)
- 3) **Theresia Senoner**  
Mitglied der Ratsmehrheit, ersetzt das effektive Mitglied 4)

alle Mitglieder gehören der ladinischen Sprachgruppe an.

**CUMISCION DE VELA DE CHEMUN**
MÈMBRI EFETIVS:

- 1) **Tobias Nocker** – Ambolt y President  
mëmber de dërt
- 2) **Alexander Mussner**  
cunselier/a de maiuranza
- 3) **Christine Senoner**  
cunselier/a de mendranza
- 4) **Karl Schenk**  
cunselier/a de mendranza

MÈMBRI SUPLÈNC:

*I mëmbri suplënc tol pert ai lëures dla cumiscion mé sce l mancia i mëmbri efetifs y n curespundënza dla votazions cun chëles che i efetifs y i suplënc ie resulte i numinei dal Cunsëi chemunei.*

- 1) **Alex Perathoner** – Vizeambolt  
*(I Ambolt vën sostitui, n cajo de assënza o mpedimënt, dal Vizeambolt aldò dl art. 18 dl Statut chemunei)*
- 2) **Sara Senoner**  
cunselier/a de mendranza, n sostituzion dl mëmbër efetif 2)
- 6) **Doris Mussner Delago**  
cunselier/a de maiuranza, n sostituzion dl mëmbër efetif 3)
- 3) **Theresia Senoner**  
cunselier/a de maiuranza, n sostituzion dl mëmbër efetif 4)

duc dla grupa de rujeneda ladina.

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Liet, cunfermà y sotscrit

**Sindaco - Bürgermeister - Ambolt**  
Tobias Nocker

**la Segretaria comunale reggente - die amtsführende Gemeindesekretärin - la Secretera chemunela che tol ite la stiera**  
Alessandra Insam